N° 22
Été 2022

INF'ORTHO

Bulletin d'information du club d'orthographe Belf'Ortho

www.belfortho.fr > *Publications*

Agenda

Mardi 28 juin, à 19 heures : **assemblée générale extraordinaire**, en visioconférence et à la maison de quartier des Forges à Belfort, 3A, rue de Marseille.

Mardi 13 septembre, à 19 heures : **assemblée générale ordinaire** (détails à venir).

Mardi 20 septembre, à 19 heures : **reprise des séances** (détails à venir).

En **octobre** : **dictée** à Offemont et **QCM de langue française** et **4e championnat d'orthographe de Bourgogne–Franche-Comté** à Belfort (détails à venir).

Belf'Ortho compte plus de 70 membres, répartis entre la France, la Suisse, la Belgique et le Canada.

Les adhésions pour l'année 2022-2023 sont ouvertes !

Retrouvez Belf'Ortho en ligne !

Et toujours :
- **Séances au siège du club**, un mardi par mois, **et en visioconférence**, tous les mardis, de 19 heures à 20 h 30, hors vacances scolaires de la zone A.
- **Ateliers dictée**, animés par Patricia Jeanmougin (06 20 36 24 76), à l'**office pour les aînés de Belfort et du Territoire**, 3, place de la Commune à Belfort, à la **médiathèque d'Essert**, place de la Mairie, et à la **mairie de Vétrigne**, 54, Grande-Rue.

Sous réserve de modifications (voir www.belfortho.fr > *Activités*)

Éditorial

Belf'Ortho termine cette année 2021-2022 sur un record : notre club compte actuellement près de 80 membres (dont l'une se présente page 5) ! Qu'en sera-t-il en 2022-2023 ? Verrons-nous de nouveaux Haut-Saônois ou des amateurs d'orthographe d'autres départements nous rejoindre à la suite de notre changement de siège (lire page 9) ? Nos séances en visioconférence auront-elles toujours autant de succès ? Quels membres contribueront au dynamisme de notre association (tels les auteurs de dictées que vous retrouverez pages 3 et 6) ? Quels seront la fréquentation et les échos de nos animations grand public ? C'est à partir de septembre que nous le saurons. D'ici là, pour garder le lien avec le club, rendez-vous sur www.belfortho.fr.

Bonne lecture et bon été !

Stéphane Michel
Président de Belf'Ortho

Délai de remise des contributions destinées au prochain numéro, qui paraîtra fin septembre : fin août.

Imprimé sur du papier fabriqué en France et labellisé

PEFC™
10-31-714
Promouvoir la gestion durable de la forêt

Sommaire

Agenda 1

Éditorial 2

Dictée de concours 3

Dîner de fin d'exercice 4

La parole aux membres 5

Nouveau siège 9

Divers 10

INF'ORTHO
c/o St. Michel
CH-2807 Lucelle

Bulletin d'information de

BELF'ORTHO
CLUB D'ORTHOGRAPHE DE BELFORT

Maison de quartier des Forges
3A, rue de Marseille
F-90000 Belfort
Internet : www.belfortho.fr
Courriel : belfortho@gmail.com
Tél. : +33 (0)6 10 91 91 13

Conseil d'administration :
Stéphane Michel, président ;
Jean-Daniel Bloch, vice-président ;
Mireille Graf, trésorière ;
Raphaëlle Drouot, trésorière adjointe ;
Philippe Dessouliers, secrétaire.

Dictée de concours

Les textes présentés dans cette rubrique sont soumis au Code français de la propriété intellectuelle, en vertu duquel toute utilisation publique nécessite le consentement de l'auteur. La demande de consentement peut être faite auprès de Belf'Ortho.

orthodidacte

BELF'ORTHO
CLUB D'ORTHOGRAPHE DE BELFORT

BureauVallée
Le discount est dans notre nature
Magasin de Belfort-Danjoutin

8e dictée Mamie-Michelle – Belfort, samedi 7 mai 2022

E-nuit de la lecture 2021...

Amie francophile, haut-saônoise ou jurassienne, en cette nuit de la lecture 2021, tu as évité les routes verglacées et le blizzard hiémal pour écouter, à distance, un e-texte lu en wifi (wi-fi, WiFi, Wi-Fi)… Allongée sur un cosy d'occase ou attablée à un bonheur-du-jour en marqueterie (marquèterie), tu es tout impatiente devant ton smartphone high-tech ou ton cahier à spirale. Tapotant nerveusement ton vieux Bic ou caressant ton écran tactile en veille, tu attends de maudits mots dits, aux consonances harmonieuses et aux graphies cheloues ! Eh bien voici, énoncées dans un micro, trois folles définitions de mots éperdument féminins, pour bluffer la déshumanisation de l'exercice.

Huître d'abord : marennes rugueuse ou belon aplati(e), elle renferme des délices insoupçonné(e)s dont les papilles raffolent ; pourtant, ses valves peu amènes, couvertes d'une éruption de phlyctènes pétrifiées, dissuadent les doigts pervers de pénétrer son écrin d'un laguiole (Laguiole) acéré… en vain. Le viol consommé, la chair muqueuse ondoie, lascive et provocante sous son manteau rétractile impuissant. La blandice conchylicole incite alors à ingérer sensuellement ce sachet verdâtre mais l'heur d'y trouver la perle rare rompt l'élan fatal.

Pythonisse ensuite : figure propitiatoire et sibylline du temple de Delphes, elle hume les exhalaisons prophétiques d'Apollon qui la mettent en transe et, tel un chaman(e) (shaman) sikh, prend les auspices au gré des bons payeurs. Au XXIe siècle, cette prophétesse s'est métamorphosée en intelligence artificielle aux algorithmes complexes, présageant de fols augures, dictés par les GAFAM. Proies de cette walkyrie démoniaque, geeks et youtubeurs se voient aujourd'hui dévorer (dévorés) par cette hydre avide.

Dysménorrhée enfin : plaisamment appelée « aïe des ours », cette douleur mensuelle a récemment été exhumée de l'omerta par des hashtags courageux. Qu'un professeur ès sciences fût pris de maux entériques, on sonnait l'hallali, on hélait le SAMU (S.A.M.U.) ! Qu'une docteure (docteur) ès lettres s'agrippât à son pupitre en masquant ses douleurs cataméniales ou contractât discrètement ses muscles pelviens, on la croyait prise de TOC (T.O.C.), on la soupçonnait de pollakiurie ou de cystite aiguë ! Discrimination inacceptable ! À quand les congés menstruels légitimes accordés concomitamment par les ministères de la Santé et du Travail aux femmes victimes de ces maudits maux tus ?

Voilà ! Reprends le dernier Goncourt ou le Femina 2018 et replonge-toi, confinée, dans le monde de tes héros in, loin des vils e-mondes, nouveaux despotes fallacieux qui nous clouent à nos murs haïs !

Texte de Michel Paget, relu par Daniel Malot

Les ouvrages de référence sont : pour l'orthographe et la prononciation, ***Le Petit Robert 2022*** et ***Le Petit Larousse illustré 2022*** ; pour la grammaire, **le *Dictionnaire des difficultés de la langue française*** par Adolphe V. Thomas et Michel de Toro (Larousse).

Dîner de fin d'année

Après une pause forcée en 2020 et en 2021, c'est le 9 juin dernier, à Denney (près de Belfort), que le dîner de fin d'exercice de Belf'Ortho a fait son retour. Les convives se sont retrouvés chez Mémé Liesel, restaurant traditionnel où le chef Nicolas, dont la spécialité est la cuisine alsacienne, travaille avec un maximum de produits frais et de producteurs locaux. Merci à lui et à Pauline ainsi qu'à toute leur équipe pour leur agréable accueil !

La parole aux membres

Première membre de Belf'Ortho d'outre-Atlantique, **Lou Prophète** a adhéré au club en avril 2022 et, depuis lors, participe régulièrement à nos séances du mardi – à 14 heures, heure locale ! Autoportrait.

Du plus loin que je me souvienne, j'ai toujours aimé les mots. J'aimais les lire, les écrire et surtout les découvrir. Quand j'entendais un mot nouveau, je m'empressais de le réutiliser à tout va, comme si je craignais de le perdre. Cela donnait des phrases drôlement « rapaillées » qui amusaient mes parents.

À cinq ans, je lisais couramment et j'avais alors trouvé ma planète. J'avais donc toujours le nez dans un livre et au primaire, comme j'avais un peu de vocabulaire, mes camarades de classe m'appelaient « Dictionnaire ». J'étais nulle en rédaction, mais la meilleure en orthographe.

J'ai quitté mon île, Haïti, il y a quinze ans pour m'installer au Canada, au Québec plus précisément, avec mon mari et ma fille, qui n'avait que sept ans à l'époque. Je suis traductrice de l'anglais vers le français et vice versa, mais je travaille comme conseillère en francophonie dans une université. J'habite à Gatineau, à côté d'Ottawa, la capitale fédérale. Nous avons le privilège de jouir d'un des plus beaux parcs du pays, le parc de la Gatineau, que traversent pas moins de 50 lacs. L'été, on y fait de la randonnée et l'hiver, de la raquette. Sinon, on peut aussi y faire du ski de fond, du vélo, du canot, du kayak, du camping ou même de la pêche.

Pendant le confinement, je me laissais dériver dans le courant d'un spleen pas très baudelairien, puisqu'il ne m'inspirait rien qui vaille, quand j'ai vu passer une annonce de Belf'Ortho sur Twitter. Je me suis jetée sur mon téléphone pour m'inscrire à la prochaine séance de dictée et j'ai tout de suite décidé de devenir membre, tellement j'ai aimé l'expérience.

Je n'ai jamais fait de *spelling bee* (concours d'orthographe) ni de concours de dictée. Mais je suis très heureuse de participer aux dictées du mardi en compagnie de gens passionnés d'orthographe dans une ambiance chaleureuse. Je découvre des mots qui me font connaître d'autres mondes et je deviens de plus en plus difficile à battre en grammaire. Que du bonheur !

BELF'ORTHO
CLUB D'ORTHOGRAPHE DE BELFORT

La parole aux membres

Des mots apatrides ?
Philippe Dessouliers

Le Petit Robert en ligne a beau se targuer d'être « le dictionnaire de référence de la langue française pour tous dans sa version la plus complète et la plus à jour », et brandir fièrement dans son édition 2023 son nouveau-né *iel* (sûrement voué à une mort prématurée), on ne peut qu'observer d'inconcevables lacunes.

En effet, beaucoup d'adjectifs dérivés de gentilés de pays, et parmi les plus importants, n'existent pas en entrée. Si l'on trouve bien *suédois*, *norvégien* et *danois*, *finlandais* manque à l'appel. Voilà qui jette un froid ! Le pourtant basané *mexicain* est porté pâle, tout comme ses voisins *guatémaltèque* et *costaricain*… Le *népalais* ne se montre pas plus que l'abominable homme des neiges. Du côté de l'Afrique, le constat est encore plus noir : les *gabonais*, *ivoirien*, *tchadien*, *nigérien*, *nigérian*, etc. font l'école « broussonnière ». Tout juste peut-on y dénicher *soudanais* et *éthiopien*. C'est un peu maigre !

Par ailleurs, l'adjectif *australien* apparaît dans la définition de *kangourou* : « Grand mammifère australien herbivore […] ». Mais, quand on pointe la souris sur ledit adjectif, le logiciel indique « Ce mot n'est pas présent dans le dictionnaire. »… Avouez qu'il y a de quoi faire des bonds !

Certes, tous ces mots sont répertoriés dans les annexes de la version papier du *Petit Robert*, mais celle en ligne ne devrait-elle pas les incorporer (abonnement annuel de 60 € tout de même) ? Encore heureux que *français* y soit…

BELF'ORTHO
CLUB D'ORTHOGRAPHE DE BELFORT

Vous êtes membre de Belf'Ortho et avez envie de vous présenter dans *Inf'Ortho* ? ou d'y mettre à l'honneur un mot, une expression, une difficulté de la langue française, ou encore un livre, un article de presse, une émission de radio ou de télévision, un site Web, une application ou un autre support électronique consacrés à l'usage du français ? Dites-le-nous en écrivant à michelstephane@hotmail.com !

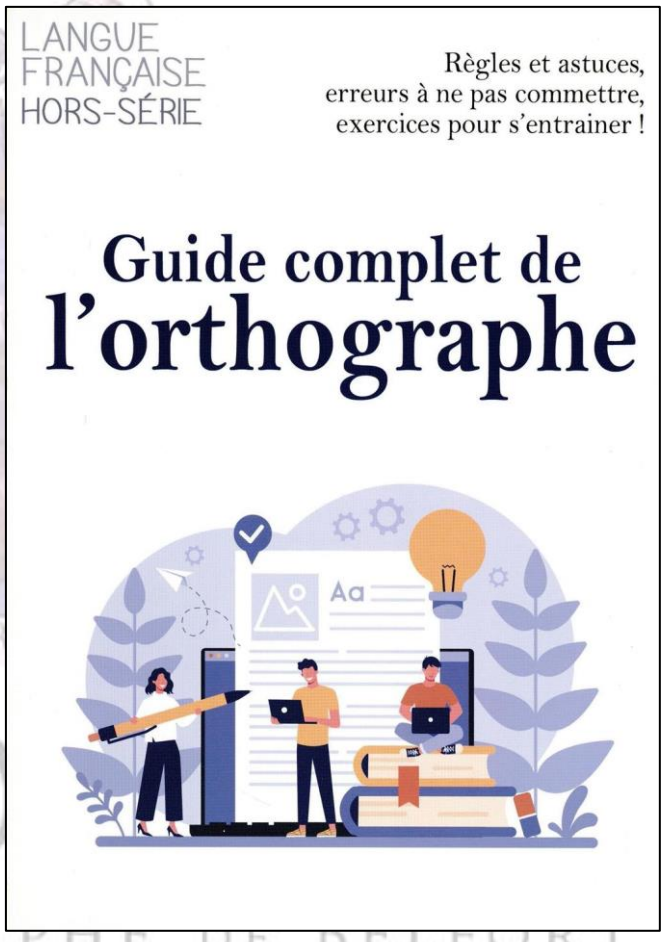
La parole aux membres

En kiosque
Stéphane Michel

Les revues consacrées – sous des angles très divers – à la langue française ne manquent pas. En voici quelques-unes, parues récemment et destinées à des publics variés !

***Langue française* hors-série**

Guide complet de l'orthographe paru fin mars. Prix : 7,95 euros (France métropolitaine), 11,50 francs suisses ou 11,50 dollars canadiens.



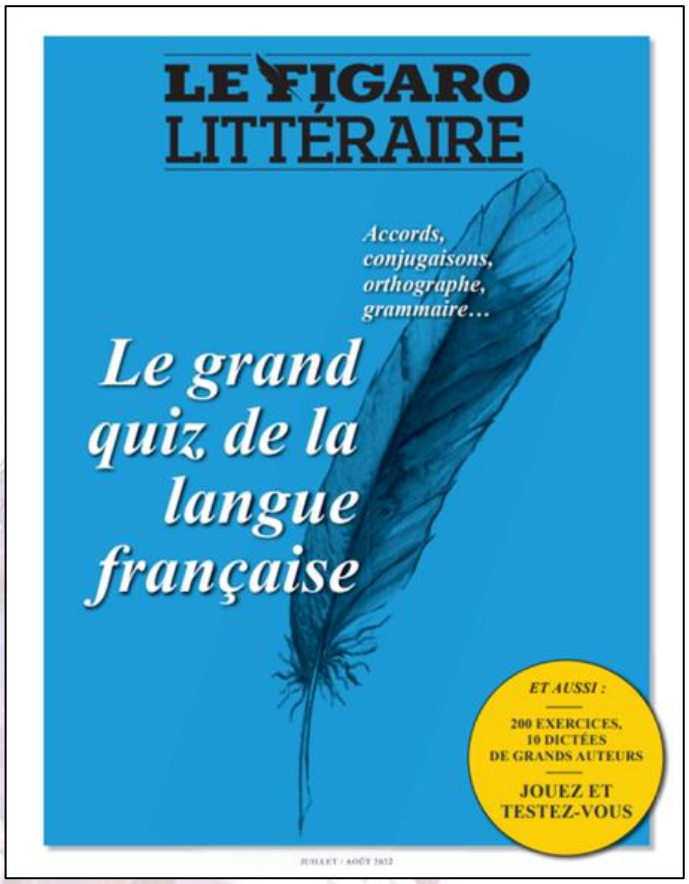
Virgule

Français et littérature pour les 10-15 ans. « Avec *Virgule*, c'est objectif zéro faute en français, en grammaire et en orthographe ! », nous indique le site Web de la revue, laquelle propose également « des portraits des grands auteurs d'hier et d'aujourd'hui ». Prix : 6,70 euros (France métropolitaine), 11,30 francs suisses ou 11,99 dollars canadiens.

La parole aux membres

Le Figaro littéraire

En vente depuis fin juin, ce 40e numéro du *Figaro littéraire* contient un grand quiz, dix dictées et pas moins de 200 exercices. Prix : 8,50 euros (France métropolitaine).



***Le Point* hors-série**

Paru fin avril, « ce nouveau hors-série du *Point* vous livre tous les secrets pour parler et écrire sans erreur, en s'appuyant sur plus de 50 pages d'exercices ludiques conçus par le Projet Voltaire. » Prix : 8,90 euros (France métropolitaine).

Nouveau siège

À partir de l'année 2022-2023, c'est à Frahier-et-Chatebier, village de Haute-Saône situé à une dizaine de kilomètres de Belfort, que Belf'Ortho aura son siège. Notre club se dotera ainsi d'une nouvelle adresse postale, qui sera diffusée dès sa mise en service, dans le courant de l'été. Comme à l'ancien siège de l'association, nous y organiserons une séance par mois, qui se tiendra simultanément en visioconférence (les séances en visioconférence garderont leur fréquence hebdomadaire, hors vacances scolaires de la zone A, et les autres coordonnées du club resteront les mêmes).

Ce changement de siège est la première décision prise lors de l'assemblée générale extraordinaire qui s'est tenue le 28 juin, la seconde consistant à avancer d'un mois les futurs exercices comptables du club (qui commenceront donc le 1er juin et se termineront le 31 mai de l'année suivante, à partir de l'année 2023-2024 ; de ce fait, l'année 2022-2023 ne durera que onze mois, du 1er juillet 2022 au 31 mai 2023).

Source : Google Maps

Le nouveau siège de Belf'Ortho

Divers

N'hésitez pas à vous porter volontaire pour animer les séances hebdomadaires de Belf'Ortho (à partir du 4 octobre) ! Vous trouverez de plus amples informations sur cette activité dans le numéro 16 d'*Inf'Ortho*, page 4.

Aux six clubs d'orthographe représentés au sein de Belf'Ortho (lire le numéro 20 d'*Inf'Ortho*) s'ajoute l'activité « Au plaisir des mots » de l'association Treas-Glaz à Plouescat, dans le Finistère. Cette activité est représentée dans notre club par Maryvonne Quéméneur.

Belf'Ortho est l'unique club d'orthographe du nord-est de la France, ouvert à tous.

Belf'Ortho et ses membres vous proposent :

- Des **dictées** et autres exercices orthographiques à la maison de quartier des Forges à Belfort, 3A, rue de Marseille, environ un mardi par mois, et en visioconférence, tous les mardis, de 19 heures à 20 h 30, hors vacances scolaires de la zone A. Les textes abordés lors de ces séances destinées aux membres du club sont généralement tirés de concours d'orthographe ou composés par les membres.

  Devenir membre de Belf'Ortho, c'est (re)découvrir les subtilités de la langue française dans la bonne humeur, quel que soit son niveau ! La cotisation annuelle est de dix euros. Gratuit pour les étudiants. Sans aucune obligation d'assiduité.

- Des **concours d'orthographe** d'envergure régionale à internationale, dotés de prix pour les lauréats. Concours phares : championnat d'orthographe de Bourgogne–Franche-Comté, fin octobre, et dictée des Nations (dictée en simultané dans plusieurs villes de francophonie), fin janvier.

- Des **bulletins d'information** et des **recueils de dictées**.

N'hésitez pas à prendre contact avec nous si vous souhaitez que Belf'Ortho organise une animation dans votre commune, entreprise, association ou autre :

- **www.belfortho.fr, rubrique *Contact*, ou belfortho@gmail.com ;**
- **+33 (0)6 10 91 91 13 ;**
- **maison de quartier des Forges, 3A, rue de Marseille, 90000 Belfort, France.**
  (adresse valable jusqu'au 30 juin 2022).

Lecture terminée ? Faites circuler !